

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

20-07-2004

16h-41095
ES

Majandusaasta aruanne 2003

01.01.2003 – 31.12.2003

AS Kivisepad

Registreerimisnumber : 10770992

Aadress: Staadioni 73, Tartu 51008

Telefon: 07 333 560

Fax: 07 333 217

E-mail: kivi@kivisepad.ee

Põhitegevusala: Loodusliku kivi töötlemine, ahjude valmistamine ning nende tarvikute tootmine, müük ja eksport.

Tegevjuht : Jaak Jürgenson

Juhatus :
Jaak Jürgenson

Juhatuse liige:



(allkiri)

20-07-2004

.....

Juhatuse deklaratsioon

AS Kivisepad juhatus on koostanud 2003. majandusaasta aruande.

Juhatus deklareerib, et:

- 1) raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt heale Eesti raamatupidamise tavale;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt raamatupidamiskohustuslase finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- 3) raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

01. märts 2004.a. Tartus

Juhatuse liige:
Jaak Jürgenson



(allkiri)

20-07-2004

Tegevusaruanne

.....

2003. aastal oli AS Kivisepad põhitegevuseks : loodusliku kivi töötlemine, ahjude ja ahjudetailide valmistamine ning nende tarvikute tootmine, müük ja eksport.

Aktsiaseltsil Kivisepad on 2004 aastal plaanis tootmist oluliselt laiendada ja kolida uutesse vast valmivatesse tootmisruumidesse.

AS Kivisepad keskmine töötajate arv 2003.aastal oli 14 ning töötasusid arvestati 1 306 441,- krooni. AS Kivisepad juhataja töötasu aruandeperioodil oli 112 202,- krooni. Aruandeperioodil aktsiaseltsi nõukogule tasusid ei makstud.

AS Kivisepad juhataja:
Jaak Jürgenson



(allkiri, kuupäev)

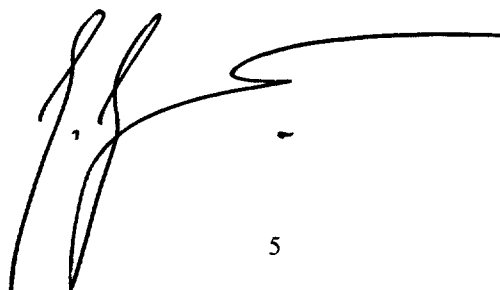
20-07-2004

AS Kivisepad 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne

Balanss

Bilansikirje	Lisa	Perioodi lõpuks 31.12.03	Perioodi alguseks 01.01.03
AKTIVA			
Käibevara			
Raha ja pangakontod		73 682	268 050
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		487 829	187 226
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded		0	1 000
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed	2	35 162	172 076
Ettemaksed hankijatele		53 347	51 259
Kokku ettemakstud tulev. per. kulud		88 509	223 335
Käibevara kokku		650 020	679 611
Põhivara			
Mitmesugused pikaajalised nõuded		560 000	0
Materiaalne põhivara			
Masinad ja seadmed	3	448 890	346 946
Inventar	3	68 517	19 576
Akumuleeritud põhivara kulum	3	-63 273	-27 926
Materiaalne põhivara kokku		454 134	338 596
Põhivara kokku		1 014 134	338 596
AKTIVA KOKKU		1 664 154	1 018 207

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson



(allkiri)

20-07-2004

Bilansikirje	Lisa	Perioodi lõpuks 31.12.03	Perioodi alguseks 01.01.03
PASSIVA			
Kohustused			
Võlakohustused			
Mittekonverteeritavad võla- kohustused		0	190 000
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved		205 487	193 733
Maksuvõlad	2	135 847	74 846
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		171 798	66 006
Lühiajalised kohustused kokku		513 132	524 585
Kohustused kokku		513 132	524 585
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses		420 000	420 000
Kohustuslik reservkapital		21 000	0
Eelmiste per. jaotamata kasum		52 622	0
Aruandeaasta kasum (-kahjum)		657 400	73 622
Kokku omakapital		1 151 022	493 622
PASSIVA KOKKU		1 664 154	1 018 207

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson

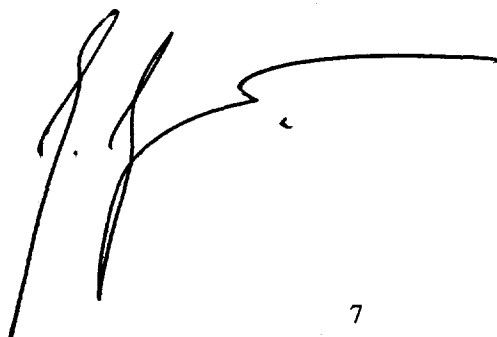


(allkiri)

20 -07- 2004

Kasumiaruanne

		01.01.03-31.12.03	06.09.01-31.12.02
Müügitulud	3	4 241 880	2 838 874
Kaubad, toore, materjal ja teenused		-561 695	-504 462
Mitmesugused tegevuskulud		-1 184 766	-1 120 658
Tööjõu kulud			
a) palgakulud		-1 306 441	-836 174
b) sotsiaalmaksud		-422 160	-271 155
Põhivara kulum		-49 506	-27 926
Muud ärikulud		-60 356	-6 012
Ärikasum (kahjum)		656 956	72 487
Finantstulud ja -kulud			
Intressitulu		444	1 190
Muu finantskulu		0	-55
Kokku finantstulud ja -kulud		444	1 135
Kasum majandustegevusest		657 400	73 622
Aruandeaasta puhaskasum		657 400	73 622

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson


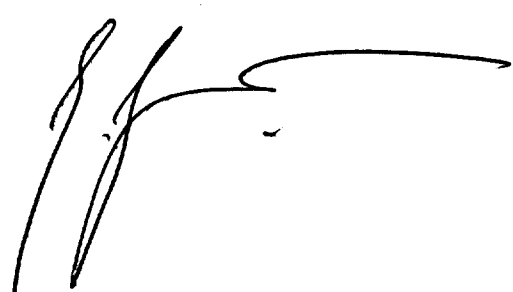
(allkiri)

20-07-2004

Rahavoogude aruanne

	01.01.2003- 31.12.2003	16.09.2001- 31.12.2002
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST		
Ärikasum	656 956	73 622
TÄPSUSTUSED		
Amortisatsioon	49 506	27 926
Kahjum põhivara müügist	51 156	0
Käibevara muutus	-164 777	-411 561
Lühiajaliste kohustuste muutus	178 547	334 585
Saadud intressid	444	0
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU	771 832	24 572
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST		
Laekunud põhivara müügist	76 271	0
Põhivara soetamine	-292 471	-366 522
Antud laenud	-560 000	0
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST KOKKU	-776 200	-366 522
RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST		
Saadud laenud	0	190 000
Makstud aktsiakapital	0	0
Laenude tagasimaksed	-190 000	0
RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST KOKKU	-190 000	190 000
RAHAVOOD KOKKU	-194 368	- 151 950
Raha jääk perioodi alguses	268 050	420 000
Raha jääk perioodi lõpus	73 682	268 050
MUUTUS	-194 368	- 151 950

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson



(allkiri)

20-07-2004

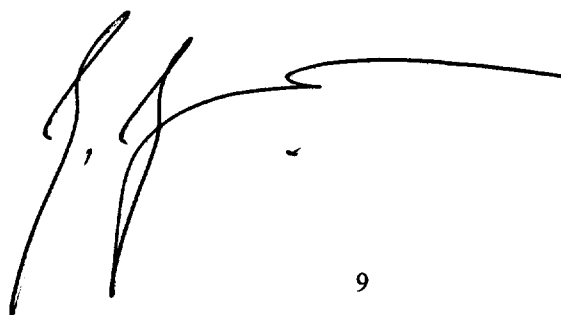
Omakapital aktsiaseltsis

AS Kivisepad aktsiakapital 420 000 krooni jaguneb 420 aktsiaks nimiväärtusega 1 000 krooni.

Omakapitali muutuste aruanne:

Periood	Aktsiakapital	Koh. reservid	Eelmiste perioodide kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku omakapital
Jääk seisuga 1.01.2003	420 000	0	0	73 622	493 622
2002.a kasum	0			-73 622	-73 622
Reservkapitali suurendamine		21 000	52 622		73 622
2003.a. kasum				657 400	657 400
Seisuga 31.12.2003	420 000	21 000	52 622	657 400	1 151 022

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson



(allkiri)

20 -07- 2004

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

AS Kivisepad raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavaid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeerii piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards).

Raamatupidamise aastaaruande arv näitajad on esitatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusmärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja mille ekspluateerimisest loodetakse tulevikus saada tulu.

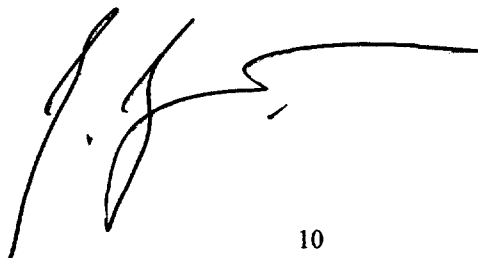
Väheväärtuslikuks loetakse vara soetusmaksumusega kuni 10 000 krooni ja kasutuseaga kuni üks aasta. Väheväärtuslikud varad kantakse kasutusele võtmisel kulusse. Väheväärtusliku vara üle peetakse bilansivälist arvestust.

Kulumit arvestatakse põhivara soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes vara eeldatavast kasulikust tööeest. Erinevatele põhivara rühmadele rakendatakse alljärgnevaid amortisatsiooninorme:

hooned ja rajatised	1 - 7 %
masinad ja seadmed	10 - 40 %
muu inventar	10 - 50 %

Jooksvaid remondikuluseid kajastatakse perioodikuludena.

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson



(allkiri)

20-07-2004

Kohustused

Kohustused on jaotatud lühi- ja pikaajalisteks. Pikaajalisteks loetakse kohustusi, mille maksetähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta. Kõik ülejäänud kohustused loetakse lühiaajalisteks.

Välisvaluutas toimunud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute puhul on aluseks võetud tehingu toimumuse päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud periooditulu või -kuluna. Välisvaluutas fikseeritud kohustused on bilansipäeva seisuga ümber arvestatud vastavalt kehtivale Eesti Panga kursile.

Tulude arvestus

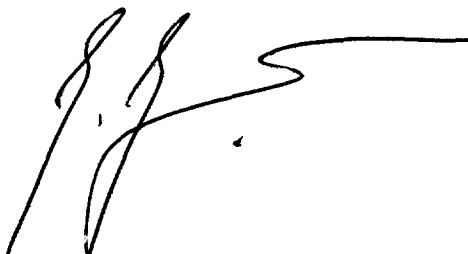
Kaupade müügist tulenevat tulu arvestatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Omakapital

Aktiakapitalina on esitatud, märgitud ja tegelikult tasutud aktsiad nimiväärtuses seisuga 06.09.2001.

Vastavalt äriseadustikule peab ettevõtte moodustama kohustusliku reservkapitali. Kohustuslik reservkapital moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eraldistest. Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist kuni 1/10 aktiakapitali suuruse reservkapitali saavutamiseni.

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson



(allkiri)

20-07-2004

Lisa 1 Maksud

Maksuliik	31.12.03	
	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	35 162	
Üksikisiku tulumaks		52 111
Sotsiaalmaks		77 954
Töötuskindlustus		3 544
Kogumispension		2 238
Kokku	35 162	135 847

Lisa 2 Materiaalne põhivara

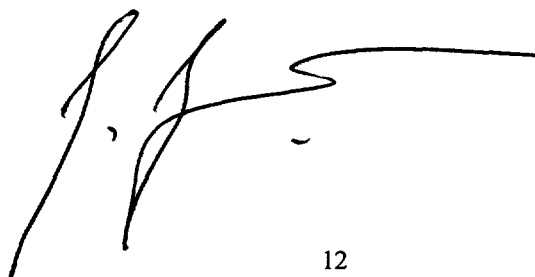
	Masinad, seadmed	Muu inventar	Akumul. kulum	Kokku
Jääk a. alguseks	346 946	19 576	-27 926	338 596
Soetatud	243 530	48 941	0	292 471
Müüdnud 2003.a.	-141 586	0	14 159	-127 427
Arvestatud	-	-	-49 506	-49 506
Jääk a. lõpuks	448 890	68 517	-63 273	454 134

Lisa 3 Realiseerimise netokäive

AS Kivisepad põhitegevusalaks on loodusliku kivi töötlemine ja ahjude valmistamine.
Realisatsioon turgude lõikes:

1. Eesti Vabariik - 71 864,46 EEK;
2. Soome Vabariik - 4 170 015,34 EEK.

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson



(allkiri)

20-07-2004

Kasumi jaotamise ettepanek.

1. AS Kivisepad 2003. majandusaasta puhaskasum on 657 400 krooni.
2. Juhatus teeb ettepaneku kanda puhaskasum summas **21 000** krooni kohustusliku reservkapitali ja summas **636 400** krooni jaotamata kasumi reale.

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson



(allkiri)

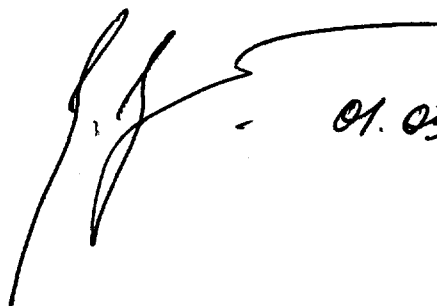
20-07-2004

Majandusaasta aruande allkirjad.

Juhataja kinnitus raamatupidamise aruandele

Kinnitame AS Kivisepä raamatupidamise aruande:

Jaak Jürgenson
Juhatuseliige



01.03.2004

(kuupäev)

Nõukogu liikmed:

1. Atso Kalervo Raittio



(kuupäev)

2. Peep Urbanik



(kuupäev)

3. Ago Luisti



15.03.2004

(kuupäev)

Tartu, 01. märts 2004.a.

20-07-2004

Aktsionärid 01. märts 2004.a.

AS Kivisepad aktsiakapital koosneb 420 aktsiast nimiväärtusega 1 000 krooni, mis jaguneb:

- 105 aktsiat, Jaak Jürgenson`le, isikukood 36902272716 elukoht Tartu linn
- 105 aktsiat, Ago Luisti`le, isikukood 36908142719 elukoht Tartumaa, Lääne
- 210 aktsiat, Turun Uunisepät OY`le, Rydöntie 32, 20360 Turku, Finland

AS Kivisepad juhatus:
Jaak Jürgenson



(alkiri)

20-07-2004



AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS AS KIVISEPAD AKTSIONÄRIDELE

Olen kontrollinud AS Kivisepad 31.12.2003.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, mille põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad.

Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit andis piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaaruanne, mis näitab 2003.a. finantstulemuseks 657.400 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2003.a. 1.664.154 krooni kajastab olulises osas õigesti AS Kivisepad majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2003.a.

5. märts 2004.a.

Tiiu Toots

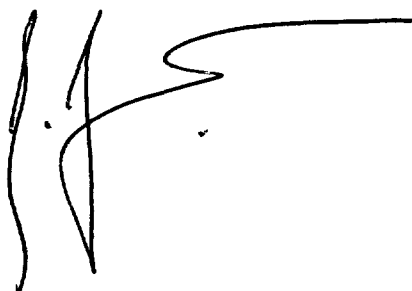
vannutatud audiitor, tunnistus nr.49

20-07-2004

Sisukord

1. Juhatuse deklaratsioon	3
2. 2003. aasta tegevusaruanne	4
3. 2003. aasta raamatupidamise aruanne	5
- bilanss	5
- kasumiaruanne	7
- rahavoogude aruanne	8
- omakapital aktsiaseltsis	9
- raamatupidamise aastaaruande lisad:	10
1) Maksud	12
2) Materiaalne põhivara	12
3) Realiseerimise netokäive	12
4. Kasumi jaotamise ettepanek	13
5. Majandusaasta aruande allkirjad	14
6. Aktsionärid 01. märts 2004.a.	15

Juhatuse liige
Jaak Jürgenson



(allkiri)